



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Importation of Intoxicating Liquors Act

## Loi sur l'importation des boissons enivrantes

R.S.C., 1985, c. I-3

L.R.C. (1985), ch. I-3

Current to September 9, 2020

À jour au 9 septembre 2020

Last amended on July 1, 2020

Dernière modification le 1 juillet 2020

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

### Inconsistencies in Acts

**(2)** In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to September 9, 2020. The last amendments came into force on July 1, 2020. Any amendments that were not in force as of September 9, 2020 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

### Incompatibilité – lois

**(2)** Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 9 septembre 2020. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 juillet 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 9 septembre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### **An Act respecting interprovincial and international traffic in intoxicating liquors**

<b>1</b>	Short title
<b>2</b>	Definitions
<b>3</b>	Prohibition
<b>4</b>	Burden of proof
<b>5</b>	Punishment
<b>6</b>	Prosecution in place where liquor imported
<b>7</b>	Search warrants
<b>8</b>	Sacramental, medicinal and other purposes exempted

## SCHEDULE

## TABLE ANALYTIQUE

### **Loi concernant le commerce interprovincial et international des boissons enivrantes**

<b>1</b>	Titre abrégé
<b>2</b>	Définitions
<b>3</b>	Interdictions
<b>4</b>	Fardeau de la preuve
<b>5</b>	Infractions et peines
<b>6</b>	La poursuite peut être intentée là où la boisson est importée
<b>7</b>	Mandat de perquisition
<b>8</b>	Exemption pour liqueurs sacramentelles, médicales et autres

## ANNEXE



R.S.C., 1985, c. I-3

## An Act respecting interprovincial and international traffic in intoxicating liquors

### Short title

**1** This Act may be cited as the *Importation of Intoxicating Liquors Act*.

R.S., c. I-4, s. 1.

### Definitions

**2** In this Act,

**beer** has the same meaning as in section 4 of the *Excise Act*; (*bière*)

**bulk** has the same meaning as in section 2 of the *Excise Act, 2001*; (*en vrac*)

**Chile** has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Customs Tariff*; (*Chili*)

**Costa Rica** has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Customs Tariff*; (*Costa Rica*)

**CUSMA country** means a country that is a party to the *Agreement* as defined in section 2 of the *Canada–United States–Mexico Agreement Implementation Act*; (*pays ACEUM*)

**denature** has the same meaning as in section 2 of the *Excise Act, 2001*; (*dénaturation*)

**EU country or other CETA beneficiary** has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Customs Tariff*; (*pays de l'Union européenne ou autre bénéficiaire de l'AÉCG*)

**excise warehouse** has the same meaning as in section 2 of the *Excise Act, 2001*; (*entrepôt d'accise*)

**Honduras** has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Customs Tariff*; (*Honduras*)

**intoxicating liquor** means any liquor that is, by the law of the province for the time being in force, deemed to be

L.R.C., 1985, ch. I-3

## Loi concernant le commerce interprovincial et international des boissons enivrantes

### Titre abrégé

**1** Titre abrégé : « *Loi sur l'importation des boissons enivrantes* ».

S.R., ch. I-4, art. 1.

### Définitions

**2** Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

**bière** S'entend au sens de l'article 4 de la *Loi sur l'accise*. (*beer*)

**boisson enivrante** Toute boisson réputée boisson enivrante d'après le droit d'une province alors en vigueur, qu'il est illégal de vendre ou d'avoir en sa possession sans un permis ou autre autorisation du gouvernement de la province ou d'un fonctionnaire ou organisme du gouvernement ayant qualité pour délivrer ce permis ou accorder cette autorisation. (*intoxicating liquor*)

**Chili** S'entend au sens du paragraphe 2(1) du *Tarif des douanes*. (*Chile*)

**Costa Rica** S'entend au sens du paragraphe 2(1) du *Tarif des douanes*. (*Costa Rica*)

**dénaturation** S'entend au sens de l'article 2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*. (*denature*)

**distillateur agréé** Titulaire de la licence de spiritueux délivrée en vertu de l'article 14 de la *Loi de 2001 sur l'accise*. (*licensed distiller*)

**emballé** S'entend au sens de l'article 2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*. (*packaged*)

**entrepôt d'accise** S'entend au sens de l'article 2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*. (*excise warehouse*)

**en vrac** S'entend au sens de l'article 2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*. (*bulk*)

intoxicating liquor and that it is unlawful to sell or have in possession without a permit or other authority of the government of the province or any board, commission, officer or other governmental agency authorized to issue the permit or grant the authority; (*boisson enivrante*)

**Israel or another CIFTA beneficiary** has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Customs Tariff*; (*Israël ou autre bénéficiaire de l'ALÉCI*)

**licensed distiller** means a person who holds a spirits licence under section 14 of the *Excise Act, 2001*; (*distillateur agréé*)

**NAFTA country** [Repealed, 2020, c. 1, s. 70]

**packaged** has the same meaning as in section 2 of the *Excise Act, 2001*; (*emballé*)

**Panama** has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Customs Tariff*; (*Panama*)

**province** means any province — other than Yukon, the Northwest Territories and Nunavut — in which there is in force an Act giving the government of the province or any board, commission, officer or other governmental agency control over the sale of intoxicating liquor in that province; (*province*)

**spirits** has the same meaning as in section 2 of the *Excise Act, 2001*; (*spiritueux*)

**Ukraine** has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Customs Tariff*; (*Ukraine*)

**wine** has the same meaning as in section 2 of the *Excise Act, 2001*. (*vin*)

R.S., 1985, c. I-3, s. 2; 1993, c. 44, s. 159; 1997, c. 14, s. 80; 2001, c. 28, s. 52; 2002, c. 7, s. 182, c. 22, s. 394; 2012, c. 26, s. 57; 2014, c. 2, s. 12, c. 14, s. 21; 2017, c. 6, s. 28, c. 8, s. 18; 2019, c. 6, s. 7; 2019, c. 29, s. 185; 2020, c. 1, s. 70.

## Prohibition

**3 (1)** Despite any other Act or law, other than the *Foreign Missions and International Organizations Act*, a person is not permitted to import, or cause to be imported, into a province from a place outside Canada any intoxicating liquor unless the intoxicating liquor has been purchased by or on behalf of, and is consigned to, Her Majesty or the executive government of a province, or any board, commission, officer or other governmental agency of the province that, by the law of that province, is authorized to sell intoxicating liquor.

## Suspension of paragraph (2)(f)

**(1.1)** The operation of paragraph (2)(f) is suspended during the period in which paragraph (2)(c) is in force.

**Honduras** S'entend au sens du paragraphe 2(1) du *Tarif des douanes*. (*Honduras*)

**Israël ou autre bénéficiaire de l'ALÉCI** S'entend au sens du paragraphe 2(1) du *Tarif des douanes*. (*Israel or another CIFTA beneficiary*)

**Panama** S'entend au sens du paragraphe 2(1) du *Tarif des douanes*. (*Panama*)

**pays ACEUM** Pays partie à l'Accord au sens de l'article 2 de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada–États-Unis–Mexique*. (*CUSMA country*)

**pays ALÉNA** [Abrogée, 2020, ch. 1, art. 70]

**pays de l'Union européenne ou autre bénéficiaire de l'AÉCG** S'entend au sens du paragraphe 2(1) du *Tarif des douanes*. (*EU country or other CETA beneficiary*)

**province** Toute province où est en vigueur une loi conférant au gouvernement de celle-ci ou à un de ses fonctionnaires ou organismes la régie de la vente des boissons enivrantes dans cette province. Sont exclus le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut. (*province*)

**spiritueux** S'entend au sens de l'article 2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*. (*spirits*)

**Ukraine** S'entend au sens du paragraphe 2(1) du *Tarif des douanes*. (*Ukraine*)

**vin** S'entend au sens de l'article 2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*. (*wine*)

L.R. (1985), ch. I-3, art. 2; 1993, ch. 44, art. 159; 1997, ch. 14, art. 80; 2001, ch. 28, art. 52; 2002, ch. 7, art. 182, ch. 22, art. 394; 2012, ch. 26, art. 57; 2014, ch. 2, art. 12, ch. 14, art. 21; 2017, ch. 6, art. 28, ch. 8, art. 18; 2019, ch. 6, art. 7; 2019, ch. 29, art. 185; 2020, ch. 1, art. 70.

## Interdictions

**3 (1)** Malgré toute autre loi, sauf la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*, nul ne peut importer, ou faire importer, dans une province de la boisson enivrante à partir de l'étranger, sauf si cette boisson a été achetée par ou pour Sa Majesté ou le gouvernement d'une province — ou un fonctionnaire ou organisme du gouvernement qui, en vertu du droit de la province, est autorisé à vendre de la boisson enivrante — et si la boisson lui est consignée.

## Suspension

**(1.1)** L'alinéa (2) f) est inopérant tant que l'alinéa (2) c) est en vigueur.

## Exceptions

(2) The provisions of subsection (1) do not apply to

(a) the transportation of intoxicating liquor through a province to a territory or through Canada to a destination outside Canada, by the producer of the liquor or by a common carrier, if, during the time that the intoxicating liquor is being transported, its container is not opened or broken or any of the liquor is drunk or used;

(b) the importation of intoxicating liquor into a province by any person who is a licensed distiller or who is duly licensed by the Government of Canada to carry on the business or trade of a brewer if the liquor

(i) is imported solely for the purpose of being used for blending with or flavouring the products of the business or trade of a distiller or brewer carried on by the person in the province, and

(ii) is kept while in the province

(A) in the case of spirits or wine, in accordance with the *Excise Act, 2001* and the laws of the province, and

(B) in the case of beer, by the person in a place or warehouse that conforms in all respects to the requirements of the law governing those places or warehouses;

(b.01) [Repealed, 2002, c. 22, s. 395]

(b.02) [Repealed, 2002, c. 22, s. 395]

(b.03) [Repealed, 2002, c. 22, s. 395]

(b.1) [Repealed, 2002, c. 22, s. 395]

(c) the importation of bulk spirits into a province from a CUSMA country by a licensed distiller for the purpose of being packaged by the distiller, if the spirits

(i) are entitled to the United States Tariff or the Mexico Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, and

(ii) are kept while in the province in accordance with the *Excise Act, 2001* and the laws of the province;

(d) the importation of bulk spirits into a province from Chile by a licensed distiller for the purpose of being packaged by the distiller, if the spirits

## Exceptions

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas :

a) au transport de boisson enivrante à travers une province jusqu'à un territoire, ou à travers le Canada jusqu'à un endroit situé à l'étranger, par le producteur de la boisson ou par un voiturier public, si le contenant de la boisson n'est ni ouvert ni brisé ou la boisson n'est ni bue ni consommée pendant le transport;

b) à l'importation de boisson enivrante dans une province par une personne — distillateur agréé ou personne régulièrement autorisée par permis du gouvernement fédéral à exercer l'industrie ou le commerce de brasseur — lorsque la boisson, à la fois :

(i) est importée dans le seul but d'être mélangée aux produits de l'industrie ou du commerce de distillateur ou de brasseur exercé par la personne dans la province,

(ii) est gardée dans la province :

(A) conformément à la *Loi de 2001 sur l'accise* et aux lois de la province, s'il s'agit de spiritueux ou de vin,

(B) par la personne dans un lieu ou entrepôt en tous points conforme aux prescriptions de la loi régissant ces lieux ou entrepôts, s'il s'agit de bière;

b.01) [Abrogé, 2002, ch. 22, art. 395]

b.02) [Abrogé, 2002, ch. 22, art. 395]

b.03) [Abrogé, 2002, ch. 22, art. 395]

b.1) [Abrogé, 2002, ch. 22, art. 395]

c) à l'importation de spiritueux en vrac d'un pays ACEUM dans une province par un distillateur agréé pour emballage par celui-ci, si les spiritueux, à la fois :

(i) bénéficient du tarif des États-Unis ou du tarif du Mexique de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*,

(ii) sont gardés dans la province conformément à la *Loi de 2001 sur l'accise* et aux lois de la province;

d) à l'importation de spiritueux en vrac du Chili dans une province par un distillateur agréé pour emballage par celui-ci, si les spiritueux, à la fois :

(i) bénéficient du tarif du Chili de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*,

**(i)** are entitled to the benefit of the Chile Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, and

**(ii)** are kept while in the province in accordance with the *Excise Act, 2001* and the laws of the province;

**(e)** the importation of bulk spirits into a province from Costa Rica by a licensed distiller for the purpose of being packaged by the distiller, if the spirits

**(i)** are entitled to the benefit of the Costa Rica Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, and

**(ii)** are kept while in the province in accordance with the *Excise Act, 2001* and the laws of the province;

**(f)** the importation of bulk spirits into a province from the United States by a licensed distiller for the purpose of being packaged by the distiller, if the spirits

**(i)** are entitled to the United States Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, and

**(ii)** are kept while in the province in accordance with the *Excise Act, 2001* and the laws of the province;

**(f.1)** the importation of bulk spirits into a province from a country or territory listed in column 1 of the schedule by a licensed distiller for the purpose of being packaged by the distiller, if the spirits

**(i)** are entitled to the benefit of a tariff set out in column 2, and

**(ii)** are kept while in the province in accordance with the *Excise Act, 2001* and the laws of the province; and

**(g)** the transfer by a licensed distiller of any spirits produced or packaged in accordance with the *Excise Act, 2001* that is permitted by any Act or regulation or by special permit of the Canada Revenue Agency, if the spirits

**(i)** in the case of packaged spirits, are kept in an excise warehouse of a licensed distiller and in accordance with the laws of the province in which they are kept, and

**(ii)** sont gardés dans la province conformément à la *Loi de 2001 sur l'accise* et aux lois de la province;

**e)** à l'importation de spiritueux en vrac du Costa Rica dans une province par un distillateur agréé pour emballage par celui-ci, si les spiritueux, à la fois :

**(i)** bénéficient du tarif du Costa Rica de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*,

**(ii)** sont gardés dans la province conformément à la *Loi de 2001 sur l'accise* et aux lois de la province;

**f)** à l'importation de spiritueux en vrac des États-Unis dans une province par un distillateur agréé pour emballage par celui-ci, si les spiritueux, à la fois :

**(i)** bénéficient du tarif des États-Unis de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*,

**(ii)** sont gardés dans la province conformément à la *Loi de 2001 sur l'accise* et aux lois de la province;

**f.1)** à l'importation de spiritueux en vrac d'un pays ou d'un territoire mentionné à la colonne 1 de l'annexe dans une province par un distillateur agréé pour emballage par celui-ci, si les spiritueux, à la fois :

**(i)** bénéficient du tarif prévu à la colonne 2,

**(ii)** sont gardés dans la province conformément à la *Loi de 2001 sur l'accise* et aux lois de la province;

**g)** au transfert, par un distillateur agréé, de spiritueux produits ou emballés conformément à la *Loi de 2001 sur l'accise* qui est permis par une loi ou un règlement ou par une autorisation spéciale de l'Agence du revenu du Canada, si les spiritueux :

**(i)** sont gardés dans l'entrepôt d'accise d'un distillateur agréé conformément aux lois de la province où ils sont gardés, s'il s'agit de spiritueux emballés,

**(ii)** sont gardés conformément à la *Loi de 2001 sur l'accise* et aux lois de la province où ils sont gardés, s'il s'agit de spiritueux en vrac.

**h)** [Abrogé, 2019, ch. 29, art. 186]

(ii) in the case of bulk spirits, are kept in accordance with the *Excise Act, 2001* and the laws of the province in which they are kept.

(h) [Repealed, 2019, c. 29, s. 186]

(3) [Repealed, 2002, c. 22, s. 411]

R.S., 1985, c. I-3, s. 3; 1988, c. 65, s. 132; 1993, c. 44, s. 160; 1997, c. 14, s. 81, c. 36, s. 211; 1999, c. 17, s. 163; 2001, c. 28, s. 53; 2002, c. 22, ss. 395, 411; 2004, c. 16, s. 9; 2005, c. 38, s. 138; 2012, c. 14, s. 1, c. 26, s. 58; 2014, c. 20, s. 163; 2017, c. 6, s. 29; 2019, c. 29, s. 186; 2020, c. 1, s. 71.

### Burden of proof

**4** The burden of proving the right to import, or to cause to be imported, any intoxicating liquor into a province is on the person accused.

R.S., 1985, c. I-3, s. 4; 2019, c. 29, s. 187.

### Punishment

**5** Every person who contravenes any of the provisions of this Act is guilty of an offence and liable on summary conviction

(a) for a first offence, to a fine not exceeding two hundred dollars, and in default of payment to imprisonment for any term not exceeding three months;

(b) for a second offence, to a fine of not less than two hundred dollars and not more than one thousand dollars, and in default of payment to imprisonment for any term not less than three months and not more than six months; and

(c) for each subsequent offence, to imprisonment for any term not less than six months and not more than twelve months.

R.S., c. I-4, s. 5.

### Prosecution in place where liquor imported

**6** A prosecution for any offence under this Act may be brought and carried on, and a conviction had, in the city, town or place into which any intoxicating liquor is unlawfully imported or in the place where the accused resides, but no prosecution shall be brought in any province against a person not within or residing in that province without the written approval of the attorney general of that province.

R.S., 1985, c. I-3, s. 6; 2019, c. 29, s. 188.

### Search warrants

**7 (1)** If it is proved on oath before a recorder, two justices of the peace or a provincial court judge or, in the Province of Quebec, a judge of the Court of Quebec, that there are reasonable grounds to suspect that any intoxicating liquor is in any premises or place and that the

(3) [Abrogé, 2002, ch. 22, art. 411]

L.R. (1985), ch. I-3, art. 3; 1988, ch. 65, art. 132; 1993, ch. 44, art. 160; 1997, ch. 14, art. 81, ch. 36, art. 211; 1999, ch. 17, art. 163; 2001, ch. 28, art. 53; 2002, ch. 22, art. 395 et 411; 2004, ch. 16, art. 9; 2005, ch. 38, art. 138; 2012, ch. 14, art. 1, ch. 26, art. 58; 2014, ch. 20, art. 163; 2017, ch. 6, art. 29; 2019, ch. 29, art. 186; 2020, ch. 1, art. 71.

### Fardeau de la preuve

**4** Il incombe à l'accusé de prouver le droit d'importer, ou de faire importer, de la boisson enivrante dans une province.

L.R. (1985), ch. I-3, art. 4; 2019, ch. 29, art. 187.

### Infractions et peines

**5** Quiconque contrevient à l'une des dispositions de la présente loi commet une infraction et encourt, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire :

a) pour la première infraction, une amende maximale de deux cents dollars et, à défaut de paiement, un emprisonnement maximal de trois mois;

b) pour la deuxième infraction, une amende de deux cents à mille dollars et, à défaut de paiement, un emprisonnement de trois à six mois;

c) pour chaque récidive, un emprisonnement de six à douze mois.

S.R., ch. I-4, art. 5.

### La poursuite peut être intentée là où la boisson est importée

**6** Une poursuite pour toute infraction visée par la présente loi peut être intentée et continuée, et une déclaration de culpabilité peut être obtenue, dans la ville ou l'endroit où la boisson enivrante est illégalement importée ou à l'endroit où réside l'accusé. Toutefois, une poursuite ne peut être intentée dans une province contre une personne qui ne s'y trouve pas ou n'y réside pas, sans l'autorisation écrite du procureur général de cette province.

L.R. (1985), ch. I-3, art. 6; 2019, ch. 29, art. 188.

### Mandat de perquisition

**7 (1)** Lorsqu'il est établi sous serment, devant un recorder, un juge de la cour provinciale ou, dans la province de Québec, un juge de la Cour du Québec ou deux juges de paix, qu'il y a des motifs raisonnables de soupçonner que de la boisson enivrante se trouve en un endroit ou local et



intoxicating liquor is or has been dealt with contrary to this Act, that officer may grant a warrant to search the premises or place, including any Government railway, vehicle or steamship, for the intoxicating liquor, and, if the intoxicating liquor or any part thereof is found in the premises or place, to seize and bring it before him.

### **Forfeiture**

**(2)** Where any person is convicted of any offence against this Act, the officer or officers so convicting may adjudge and order, in addition to any other penalty, that the intoxicating liquor in respect of which the offence was committed and that has been seized under a search warrant granted under subsection (1), and all kegs, barrels, cases, boxes, bottles, packages and other receptacles of any kind whatever found containing the intoxicating liquor, be forfeited and destroyed, and the order shall thereupon be carried out by the constable or peace officer who executed the search warrant or by such other person as may be authorized to do so by the officer or officers who have made the conviction.

R.S., 1985, c. I-3, s. 7; R.S., 1985, c. 40 (4th Supp.), s. 2.

### **Sacramental, medicinal and other purposes exempted**

**8** Nothing in this Act prohibits the importing, or the causing to be imported, into a province from a place outside Canada of an intoxicating liquor for sacramental or medicinal purposes or for manufacturing or commercial purposes other than for the manufacture or use of an intoxicating liquor as a beverage.

R.S., 1985, c. I-3, s. 8; 2019, c. 29, s. 189.

est ou a été traitée d'une façon contraire à la présente loi, ceux-ci peuvent autoriser par mandat une perquisition dans cet endroit ou local, y compris un chemin de fer, véhicule ou navire de l'État, pour y découvrir cette boisson enivrante, et, si la totalité ou toute quantité de cette boisson y est découverte, d'en opérer la saisie et de la leur apporter.

### **Confiscation**

**(2)** Lorsque le ou les fonctionnaires qui instruisent la cause déclarent une personne coupable d'une infraction à la présente loi, ils peuvent prononcer et ordonner, outre toute autre peine, que la boisson enivrante qui a fait l'objet de l'infraction et qui a été saisie en vertu du mandat de perquisition, et que tous barillets, barils, caisses, boîtes, bouteilles, colis et autres récipients de quelque nature que ce soit, dans lesquels cette boisson a été découverte, soient confisqués et détruits. Cette ordonnance doit dès lors être exécutée par l'agent de police ou l'agent de la paix qui a opéré la perquisition, ou par telle autre personne que le ou les fonctionnaires qui ont prononcé la déclaration de culpabilité peuvent autoriser à cette fin.

L.R. (1985), ch. I-3, art. 7; L.R. (1985), ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 2.

### **Exemption pour liqueurs sacramentelles, médicales et autres**

**8** La présente loi n'a pas pour effet d'interdire d'importer, ou de faire importer, dans une province d'un endroit situé à l'étranger, des boissons enivrantes pour des fins sacramentelles ou médicales, ou pour des fins manufacturières ou commerciales autres que la fabrication ou la consommation de ces boissons enivrantes comme breuvage.

L.R. (1985), ch. I-3, art. 8; 2019, ch. 29, art. 189.

## SCHEDULE

(Paragraph 3(2)(f.1))

Column 1 Country or Territory	Column 2 Tariff
EU country or other CETA beneficiary	Canada–European Union Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the <i>Customs Tariff</i>
Honduras	Honduras Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the <i>Customs Tariff</i>
Israel or another CIFTA beneficiary	Canada–Israel Agreement Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the <i>Customs Tariff</i>
Panama	Panama Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the <i>Customs Tariff</i>
Ukraine	Ukraine Tariff in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the <i>Customs Tariff</i>

2012, c. 26, s. 59; 2014, c. 14, s. 22; 2017, c. 6, ss. 30, 31, c. 8, s. 19; 2019, c. 6, s. 8.

## ANNEXE

(alinéa 3(2)f.1))

Colonne 1 Pays ou territoire	Colonne 2 Tarif
Honduras	Tarif du Honduras de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du <i>Tarif des douanes</i>
Israël ou autre bénéficiaire de l'ALÉCI	Tarif de l'Accord Canada – Israël de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du <i>Tarif des douanes</i>
Panama	Tarif du Panama de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du <i>Tarif des douanes</i>
pays de l'Union européenne ou autre bénéficiaire de l'AÉCG	Tarif Canada-Union européenne de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du <i>Tarif des douanes</i>
Ukraine	Tarif de l'Ukraine de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du <i>Tarif des douanes</i>

2012, ch. 26, art. 59; 2014, ch. 14, art. 22; 2017, ch. 6, art. 30 et 31, ch. 8, art. 19; 2019, ch. 6, art. 8.

## **RELATED PROVISIONS**

— R.S., 1985, c. 40 (4th Supp.), s. 2(2)

### **Transitional — proceedings**

**2 (2)** Every proceeding commenced before the coming into force of this section under a provision amended by the schedule shall be taken up and continued under and in conformity with the amended provision without any further formality.

## **DISPOSITIONS CONNEXES**

— L.R. (1985), ch. 40 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 2(2)

### **Disposition transitoire : procédures**

**2 (2)** Les procédures intentées, avant l'entrée en vigueur du présent article, en vertu de dispositions modifiées en annexe, se poursuivent en conformité avec ces dispositions, sans autres formalités.